

**MUNKASZÁM:**

**A / 58**

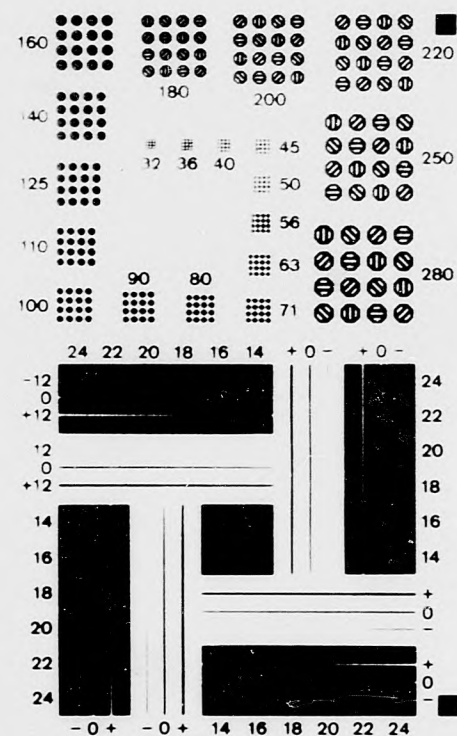
**FELVÉTEL:**

**648**

Készítette:

**MAZULÁNE**

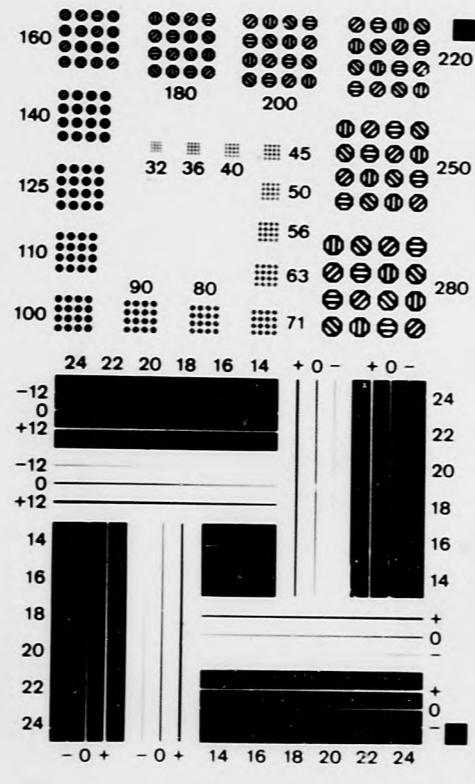
**OSZK.**



**FOLYTATÁS**

# OSZK.

# 1990



# 1:10

# FOLYTATÁS

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI  
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9169

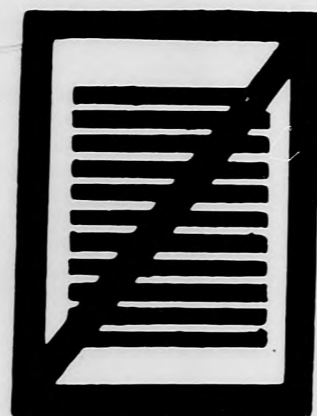
1957 : DEC. 24



A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK  
1957-1970. /évf.nélk./ Budapest.

Megj.: naponként.

Előbb: MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI SZOLGÁLAT 1948.jul.1-25.  
ld. FM3/7398.

Megjegyzés: A MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK 1948.jul.  
26-1956.dec.30. közötti éveit ld. FM3/7398. jelzeten.

A felvételeket az Országos Széchényi  
Könyvtár H 60.008 és H 60.008/X  
számú anyagáról készítettük.

1957. /évf.nélk./

jan.1-dec.31.

Hiány: febr.10. 19-?lap., ápr.14. 24.lap., aug.1-5., aug.25.  
19-?lap., aug.28. 29.lap., aug.30. 45-46.lap., szept.  
25. 33.lap., szept.27. 19.lap., nov.2. 37.lap., nov.6.  
53.lap., nov.9. 33.lap., dec.21. 35.lap.

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1957. december 24.

6 óra -- perc

Radarral felszerelt Diesel elektromos személyhajókat - nagyteljesítményű tolo hajókat gyárt az Obudai Hajógyár 1958-ban

1957. december 24.

Az Obudai Hajógyárban 1958-ban a gőzüzemű hajók gyártásáról a Diesel motorshajók építésére térnek át. A Diesel üzemű hajógyártás új távlatokat nyit hajóépítőiparunkban, mert nemcsak a meghajtógépek tökéletesítésére, kedvezőbb üzemanyag felhasználására szorítkozik e program, hanem a kényelmi és biztonsági követelményeket is szemelőtt tartja. A jövő évben gyártandó mélyebb járatú Diesel exporthajókat például víz- és levegő regeneráló készülékekkel, valamint radarral és szikratávíróval látják el. Így a rossz látási viszonyoknál is biztonságossá válik a hajózás.

A teherhajó gyártás is újabb konstrukcióval bővül. 1958-ban exportra 1.200 lóerős folyami és beltengeri tolo hajót készítenek. Ez a típus 15-20 százalékkal nagyobb erőkifejtésre képes, mint a szokásos vontatóhajók. Az üzemanyag fogyasztása kisebb és kevesebb személyzet szükséges hozzá. A tolo hajó motorjait a Ganz Vagon- és Gépgyár készíti. /MTI/

Zavarszűrős gyertyapipa az ultrarövid-hullámú és televíziós vételek megjavítására

1957. december 24.

A forgalmasabb utvonalak mentén az ultrarövidhullámú rádiók adását és a televíziós készülékek képeit sokszor zavarják a ház előtt megálló autók motorjai. Kiküszöbölésére szolgál és a vételeket zavartalanná teszi majd az ugynevezett zavarszűrős gyertyapipa, amelynek gyártását a jövő évben megkezdí a fővárosi tanács Finommechanikai Vállalata. /MTI/

B 2.kiadás

1957. december 24.

6 óra 05 perc.

Százötvenezer Orion hőpalack Columbiába

1957. december 24.

Az északi sarki és az egyenlítőt menti országokban egyaránt vásárolják az Orion hőpalackokat. Kapható Izland, Norvégia, Egyiptom, Ecuador, Malaja, Málta, Szíria és még sok országban. Olyan egzotikus helyeken is megtalálhatók a magyar hőpalackok, mint a délafrikai Cap Town, vagy az Antillák. Egyik piaca a hőpalackot exportáló Elektroimpex Kúkereskedelmi Vállalatnak Columbia is, ahova ebben az évben 150.000 hőpalackot szállít. /MTI/

A Patyolat új gyorsvasaló műhelyei

1957. december 24.

Még csak néhány hete, hogy a Patyolat a Nádor utcai fiókjában bevezette a gyorsvasalást, máris igen népszerű lett ez a szolgáltatás. Valóban néhány perc alatt - miközben a ruha tulajdonosa egy fülkésben átnéz egy folyóiratot - elkészül a ruha, vagy a kabát vasalása. Miután sokan veszik igénybe a gyorsvasalást, a Patyolat úgy határozott, hogy a jövő év elején hasonló fiókot nyit a VIII. kerületben a Baross utca 85 szám alatt, egyik üzeme mellett. Másik műhelyét Ujpesten az Arpád uton, az állami áruház közelében nyitja meg. /MTI/

Magyar fénytájékoztató berendezés kerül a kijevi és a belgrádi stadionokba

1957. december 24.

A moszkvai Luznyiki stadionban igen jól bevált a magyar elektromos eredményhirdető tábla. A jó tapasztalatok alapján a kijevi stadion fénytájékoztatóját is az Elektroimpexnél rendelték meg.

A jugoszlávok is érdeklődtek ez iránt a magyar gyártmány iránt. Megállapodás alapján a belgrádi Partizán stadion hasonló berendezését is az Elektroimpex exportálja. /MTI/

B 3.kiadás

1957. december 24.

6 óra 10 perc

Negyvenkétezer néter függőeresz-esetornát és nagymennyiségű bádoglemezt használnak fel a tetők javításánál

1957. december 24.

Évek óta sok a panasz a fővárosban a tetőbeázások miatt. A házkezelési igazgatóság az elmúlt hónapokban határozottan hozott Moszkva város bádoglemez-ajándéka.

A házkezelőségek eddig 410 tonna bádoglemezt kaptak, ebből lemez formájában 335 tonnát használnak fel, a többiből a házkezelőségi műhelyek függőeresz-esetornát készítenek. Eddig 42.000 folyóméter függőeresz-esetorna jutott a rossz, már nagyon tönkrement ereszesetornák pótlására.

Még százötven-kétszáz épületnél van beázási veszély, de a fővárosi tanács mindent megtesz annak érdekében, hogy tavasszal ezeket az épületeket is kijavítsák. /MTI/

Pénteken Egerben tartják az év utolsó lottósorsolását

1957. december 24.

Ezen a héten bonyolítja le az év utolsó lottósorsolását a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság. A 45. játékhat nyerőszámainak húzása december 27.-én, pénteken Egerben lesz.

Ugyanakkor sorsolás után döntik el azt is, hogy a decemberi 40., a 41., a 42. és a 43. játékhat közül melyik hét szelvényes vesznek részt január első napjaiban a tárgynyeremény sorsoláson. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1957 december 24 6 óra 10 perc

A keményfémeknél is tartósabb az új alapanyag a magyar műkorund

1957 december 24

Az Alumíniumipari Kutató Intézetben hosszabb ideje kísérleteznek a magyarországi műkorund előállításával. A kísérletekről és az eddigi eredményekről dr. Lányi Béla professzor nyilatkozatban számolt be.

- A magyarországi műkorunddal kapcsolatos intézeti kutatások kezdetétől 1932-re nyulnak vissza. A kutatások célja, hogy forgácsolható, hideg uton megmunkálható képlékeny, alakítható, kopásálló szerszámok és egyéb eszközök, például rádió adó-vevő csövek gyártásához alkalmas anyagot hozzunk létre.

- A magyar kutatás teljesen önálló utakon fejlődött. Itthon előállított, vegytiszta, mikroszemelésű, poralakú alumíniumoxidból formázzák azokat az ipari tárgyakat, amelyek hazai nyersanyagbázissal nem rendelkező és a világpiacon is csak korlátozott mennyiségben kapható keményfémeket sok helyen tudják helyettesíteni. Ez az újfajta műkorund az eddig használt keményfémnél sokkal tartósabb és teljesítmény szempontjából is felülmúlja a külföldit.

Az elért eredményekkel kapcsolatosan Lányi professzor elmondotta, hogy a magyar kutatások a hasonló irányú külföldiekkel egyenértékűek, sőt a mi műkorundjaink olyan teljesítőképességűek, amelyeket külföldi irodalom még nem közölt.

A külföldi anyagból készült egy köbcenti térfogatú esztergalapok előállítása 120-140 dollárba került. A magyar műkorunddal, amely jobb, egészen minimális az előállítási költség. A magyar anyagból készült esztergakés-lapok tartóssága percenkint 800 méter vágósebességen is túléli sok külföldi hasonló gyártmányon. A hazai anyagból gyártott huzógyűrűk teljesítménye a kétszerese az eddig használt keményfémekének, sőt a gyémántfelhasználásával készült huzókövek teljesítményeit is eléri. Az újfajta hazai anyagot eddig csak kísérleti üzemen készítették, de rövidesen megindul nagyüzemi gyártása is.  
/MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1957 december 24 6 óra 20 perc

Három hónap: hét bemutató, harmincöt ezer néző - Az Egri Gárdonyi Géza Színház az évi mérlegéből

1957 december 24

Szeptember 20-án nyitotta meg kapuit - már harmadik ízben - az egri Gárdonyi Géza Színház. Művészei három hónap alatt sok feladhetetlen estét szereztek az egrieknek. Novemberben megnyitották Eger második színházát, a kamaraszínházát is. A két színházban eddig hat bemutató volt, a hetediket karácsonykor rendezik meg a kamaraszínházban, Louis Velle Szenteltvíz és Kokain című vígjátékának úsbemutatójával. Az előadások sikerét bizonyítja, hogy az ötszáz személyt befogadó színházban eddig harmincöt ezren tapsolták végig a Szenivánéji Álom, a Vig özvegy, a Sosem lehet tudni, a Liliumfi, a Marica grófnő előadásait. Vidéken legnagyobb sikere a kamaraszínház első darabjának, Priestley Veszélyes forduló című színművének volt, amelyet táblás házak előtt játszottak a Heves megyei falvakban.

Amíg az elmúlt évadban Egerben összesen ezer bérletet váltottak a színházbarátok, az idén már csaknem ezer nyolcszázan éltek ezzel a lehetőséggel. Nagy sikere volt a színház úttörő kezdeményezésének, a "tájbérletnek" is: ezer tájbérletet adott ki a Gárdonyi Géza Színház falusi barátainak. Eddig több mint harminc tájelőadást tartottak, amelyeken az Egerben bemutatott műveket adták elő a bányatelepek, kisvárosokban, falvakban./MTI/

Három vagon ruszli, tizenháromezer liter valódi málnaszörp

1957 december 24

A hajmásköri tartósító üzem szokott gyártmányain - savanyu paprika, uborka, paradicsom és káposzta - kívül évről-évre különleges csomagokkal kedveskedik vásárlóinak. Az üzem idei újdonsága mintegy 13.000 liter valódi málnaszörp, már készen, hét deciliteres izléses palackokba töltve vár elszállításra. A másik meglepetés a ruszli lesz. Külkereskedelmi szervek útján az üzem három vagon dán heringet vásárolt, s megfelelő feldolgozás után ez is rövidesen az üzletkebe kerül./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1957 december 24 6 óra 25 perc

Kétmillió forint értékű beruházás a karcagi Lenin Termelőszövetkezetben.

1957 december 24

A karcagi Lenin Termelőszövetkezet megtartotta zárószámadó közgyűlését. A 452 tagot számláló és 7300 holdon gazdálkodó szövetkezet eredményes esztendő t hagyott maga után. A gazdasági évben összesen kétmillió forintot fordítottak a közös gazdaság beruházásaira. Ebből az összegből ötszázezer forint költséggel új, korszerű, ötven férőhelyes tehénistállót létesítettek. Nyolcszázezer forintból gépi berendezéseket és más, gazdasági felszereléseket egészítették ki. A tagság is elégedett, mert a szép jövedelemből kevés híján negyven forintot osztanak ki munkaegységeknként. Jövőre még többet akarnak a tagoknak juttatni, ezért beruházási alapjaikat is bővítik. Többek között két loo férőhelyes szarvasmarhaistálló építését tervezik és jelentősebb összegeket fordítanak az öntözéses takarmánytermelés fejlesztésére. A termelőszövetkezet múlt évi eredményeit és a jövő évi terveket látva, huszonnyolcan kérték felvételüket a termelőszövetkezetbe. /MTI/

A tokaji négyputtonyos aszu minőségének felel meg a móri aszubar

1957 december 24

A Szőlészeti Kutatóintézet móri kísérleti telepén az idén első ízben készítettek aszubarot. Az idei év rendkívül kedvezett az aszúsodásnak a kísérleti telep csókai dűlőben levő szőlőjében. Vegyvizsgálattal is megállapították, hogy a móri aszu minősége eléri a tokaji aszubarnál fennálló minőségi követelményeket. A móri aszu minősége megfelel a tokaji négyputtonyos aszu minőségének. Alkoholtartalma 16 százalékos, cukortartalma 12-13 súlyszázalékos, cukormentes extrakt-tartalma pedig 57-nek felel meg. A Szőlészeti Kutatóintézet az idén 38 hektoliter aszubarot készített. Ezeket az aszubarokat a megfelelő érettség elérése után palackozva hozzák forgalomba. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1957 december 24

9 óra --

Háromszáz holdnyi területtel bővült a Balatonnagyberekki Állami Gazdaság termőterülete

1957 december 24

A balatonnagyberekki hatalmas kiterjedési moerasas földből a felszabadulás óta évről évre nagyobb területek hódított el a tudomány és állított a termelés szolgálatába.

Ez év őszén a gazdaság traktorosai derékas munkával újabb háromszáz holddal növelték a szántóterület nagyságát. Zsombókat és hasznavehetetlen részeket törtek fel. Ezzel együtt a Balatonnagyberekki Állami Gazdaságban a jövő évben már tízezer hold földön termelnek növényeket. /MTI/

Virágozik a "karácsonyi csillag" a szegedi fűvészkertben

1957 december 24

A téli álmát alussza a szegedi fűvészkert legtöbb növénye. Haszholdas botanikus kertben csak a hideget jól bíró fák és növények maradtak a szabadban. A könnyesebb virágokat, a télhez nem szokott trópusi növényeket a meleg, párás levegőjü üvegházakban helyezték el.

A különféle trópusi cserjék, páfrányok, citrom- és narancsfák jól érzik magukat az üvegház husz-huszonkét fokos állandó melegében. Ezt bizonyítja az is, hogy a Dél-Amerikából származó ritkaság "karácsonyi csillag" kibontotta szirmai. A mintegy fél méter magas növénynek külön érdekessége, hogy virágai szinte jelentéktelenek, de sokáig csillagot formáló zöld levelei szírbontáskor megpirosodnak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1957 december 24

9 óra 15 perc

Mézelő virágu fákot telepítenek a méhészek

1957 december 24

Az Országos Méhészeti Szövetkezeti Központ kezdeményezésére a jövő tavasszal országsszerte mézelő virágu fák telepítését kezdik meg. A cél az, hogy a községek, a méhészetek közelében állandó és változatos méhlegelő legyen. Az Országos Erdészeti Főigazgatóság elsősorban akác, hárs, szelíd- és vadgesztenye, továbbá esürgő-fák telepítését ajánlja méhlegelőnek. Egyéni fásítások esetén a csemeték darabonként 9-12 filléres áron adja a méhészeknek, közületi fásítás esetén - községi területeken vagy tartalékföldeken - pedig állami támogatással, a fásítási hitelakció alapján történik a telepítés. /MTI/

---

Átrendezik a városligeti művészsétányt - Szobrot kap Krudy Gyula - Többmillió forint 1958-ban a főváros szobrászaira

1957 december 24

A közelgő új esztendőben emlékművekkel, szobrokkal, díszkútakkal szépül, gazdagodik Budapest. A fővárosi tanács jövő évi költségvetésében többmillió forint szerepel emlékműveink karbantartására és új műalkotások felállítására. A tervek szerint 1958-ban megkezdik például a Krepesi temetőben a mártír emlékmű kivitelezését. Valamennyi meghívott szobrász és építőművész résztvesz a Lenin és a Tanácsköztársaság emlékművére kiírt pályázaton. Ezek kivitelezésére előreláthatólag a jövő év első felében adják ki a megbízásokat.

Az 1958-as tervekben szerepel egyébként az ellenforradalom idején megrongált szovjet emlékművek végleges helyreállítása is. Tavasszal elkészül a Steinmetz kapitány alakját megőrzítő szobor gipszmintája és az Osztyapenko-szobor. A Gellért-hegyi Szabadság emlékmű katonáiakját Kiszfalusi Stróbl Zsigmond mintázza.

/folyt.köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1957 december 24

9 óra 15 perc

Átrendezik...folyt

A jövő évre tervezi a fővárosi tanács az ellenforradalom idején megrongált Zalka Mibé dombornü helyreállítását is. Ezzel egyidejűleg átépítik a nagy szabadságharcos-ról elnevezett laktanya bejárati részét is, hogy teljes esztétikai összhangot teremtsenek a dombornü és az épületrész között.

A főváros terein és parkjaiban jövőre több új díszkutat állítanak fel. A város valamelyik belső terén helyezik el például Kerényi János Korszós lány-kutját. Az Engels téren csaknem teljes egészében elkészül a híres Danubius-kút, amelynek főalakját Györi Dezső szobrászművész faragja.

Jövőre átrendezik a városligeti művészsétányt is. A rendszertelenül elhelyezett szobrokat új terv szerint állítják fel, ezenkívül a sétányt négy újabb mellszobor is szegélyezi majd. A III. kerületben Krudy Gyula halálának 25. évfordulójára alkalmából májusban felavatják az író mellszobrát.

Nagy gondot fordít a tanács Budapest műemlékeinek megóvására is. Kisebb karbantartási munkákat végeznek például a Halász-bástyán, s több XVII-XVIII. századból származó kisebb szobrot, emlékművet állítanak helyre eredeti szépségében. /MTI/

---

B lo.kiadás

1957. december 24.

10 óra / perc

Mennyi ruházati cikket termeltünk az idén?

1957. december 24.

Jelentősen javult ebben az évben a lakosság ellátása különböző ruházati cikkekkel. Vegyük sorba először a különböző szövettípusokat. Pamutzövetekből tavaly 15 millió hatvenhárom ezer négyzetméter volt a havi átlag, az idén ezt már márciusban tulszárnyaltuk, novemberben pedig megközelítettük a húszmilliót. Gyapjuszöveteknél a tavalyi havi átlagot szintén ez év márciusában haladtuk túl, novemberben pedig már kétmillió háromszázötvenkétezer négyzetmétert készítettek textilgyáraink. A kötöttáru mennyisége 1956-ban havi 400 tonna alatt volt, az idén már januárban többet termeltünk ennél, novemberben pedig a tavalyi mennyiségnek már csaknem másfélszerese, 584 tonna kötöttáru készült. Az idén januárban 177.000 pár férficipőt gyártottunk, novemberben 311 ezer párat, női cipőből januárban 306 ezer párat, novemberben 486 ezret, gyermekcipőből januárban 241 ezer párat, novemberben pedig 455 ezret. A január-novemberi havi átlagot összehasonlítva a tavalyi január-szeptemberivel, kiderül, hogy 34 százalékkal több férficipőt, 11 százalékkal több női cipőt, viszont három százalékkal kevesebb gyermekcipőt gyártottunk. Ebben az évben november végéig csaknem 900 ezer férfiöltöny és 657 ezer női kabát készült el gyárainkban. Pőrfiingek gyártása terén is régen tulszárnyaltuk az előző két év átlagát - novemberben például 617 ezer férfifing készült el. /MTI/

Országsszerte karácsonyi ünnepségeken ajándékozzák meg a gyerekeket

1957. december 24.

A KISZ, a Vöröskereszt, és a népfrontszervezetek, a nőtanácsok országsszerte karácsonyi ünnepségeket rendeznek, amelyekben megajándékozzák a gyerekeket. Somogy megyei Vöröskereszt-szervezet több mint 1400 melegítőt oszt ki az állami gondozott gyermekek között. Számos Vöröskereszt-szervezet asszonyai maguk készítette játékokkal lepik meg a kicsinyeket. Somogyban a játékkészítő szakör tagjai babákat, búpáruhákat állítottak össze hulladékanyagokból. A ságesdi asszonyok műsoros estét rendeznek, amelynek bevételéből a sokgyermekes családok gondjait enyhítik. A Vöröskereszt megyei titkársága egy-egy irhabundával lepte meg a Kaposvár melletti nádasdi erdészházban lakó Csordás-házaspár öt esztendeje született négyesikreit. /folyt.köv./

B 11.kiadás

1957. december 24.

10 óra / perc

/Országsszerte ...f lyt.,

Ezenkívül a városi tanács és az erdőgazdaság is megajándékozta a hétgyermekes családot. A kaposvári Csiky Gergely Színház és a Tücsök Bábszínház művészei a karácsonyi ünnepeken külön műsorokkal szórakoztatják a gyerekeket.

Zalaegerszegen az MSZMP városi bizottsága, a nőtanács, a Hazafias Népfront és a KISZ 15 méteres karácsonyfát állít a Hamburger-téren és 2000 gyermeket ajándékoz meg az ünnepen. A város asszonyai sajátkészítési játékokkal kedveskednek az állami csecsemőotthon kis lakóinak, a Vöröskereszt aktivistái pedig az iskolákba látogatnak ol és melegítőket ajándékoznak a rászorultaknak.

Veszprém megye valamennyi iskolájában megajándékozták a jótanulókat és a sokgyermekes családokat. Balatonfüreden a hagyományos hópehelybálon szórakoznak a fiatalok. A községekben felelevenítik a régi karácsonyi népszokásokat. Kertán például a falu aprajánagyja pásztoruhákba öltözve látogatja egyúttal és régi pászortortákkal, énekekkel, tréfákkal töltik az estét.

A Békés megyei nőtanács csaknem 300 képeslapon küldött karácsonyi üdvözlőt a megye középiskolai tanulóinak. Battonyán és Gyulán megajándékozzák az állami gyermekotthon lakóit. A karácsonyi ünnepeken betlehemes csoportok köszöntik ési rigusokkal a békés-megyei falvak népét.

A népfrontbizottságok és a nőtanácsok Szabolcs-Szatmár megyében is megajándékozták az állami gondozott gyerekeket. Számos községben állítják fel a "Mindenkori karácsonyfáját", amely alatt mesekönyveket, édességeket osztanak ki a gyerekeknek. A nőtanácsok és a szülői munkaközösségek rendezésében valamennyi iskolában ünnepség lesz. A szeretet ünnepén felkeresik és megajándékozzák az ellenforradalom idején elesett hősök hozzátartozóit és árváit is.

A diósgyőri kohászati művek nőtanácsa is megajándékozta a gyár sokgyermekes családjait és ezer gyermeknek adott díszes ajándékosomagot.

Havos megyében 450 művészegyüttes 15.000 tagja szórakoztatja az ünnepeken a városi és a falusi lakosságot. - műsoros fenyő-ünnepeken átadják a gyerekeknek a szakszervezetek és a szülői munkaközösségek ajándékait. - megyében egyébként karácsonykor száz eljegyzést és száz lakodalmat tartanak - nagy lakonával.

Pécsen ugyancsak hatvan jópár köt házasságot a karácsonyi ünnepeken. /MTI/

B 12. kiadás

1957. december 24. *M* óra *10* perc

Ötezer kertész és őstermelő szállított kedden élelmiszert a piacokra

1957. december 24.

A Nagyvásártelepre kedden reggel 20 vagon és 10 tehergépkocsi áru érkezett, ezek között 10 vagon zöldség és 5 vagon narancs.

A főváros környéki falvak lakossága nagymennyiségű élelmiszert hozott fel a csarnokokba és a piacokra. Több mint 5000 kertész és őstermelő árusított tojást, tejterméket, vágott baromfit, mákot és diót. A kertészek parajjal, sósákkal, tisztított karfiollal és több mint 20.000 csomó levesbevaló zöldséggel árasztották el a piacokat. A Csémekekereskedelmi Vállalat boltjaiban salátát, zöldséppaprikát, sárgaperadicsomot és salátának való kigyóuborkát árusítottak. Reggel 7 órától zsúfolva vannak a csarnokok és a piacok bevásárlókkal. A forgalom reggel 9 órakor érte el tetőpontját.

A Cukrászati Ipar 90 mázsa diós és mákos beigli-t hozott forgalomba, különként 38-50 forintjával. /MTI/

Csaknem 42.000 lakást adtak át az idén, 15 százalékkal nagyobb építési program jövőre - Trautman. Rendszeres építésügyi miniszter nyilatkozata az ezévi eredményekről, a jövő évi feladatokról.

1957. december 24.

Szinte nem múlt el nap az év utolsó heteiben, hogy az ország különböző részein, a bányatelepeken, a fővárosban és egyebütt el ne készült volna néhány száz új lakás. Sok ipari, szociális és kulturális építkezés befejezése vagy elkezdése is jelzi, hogy az építőipar jól dolgozott az 1957-es évben. Az építési idény végeztével, az új esztendő küszöbén az MTI munkatársa arra kérte Trautman Rendszeres építésügyi minisztert, értékelje az eltelt időszak eredményeit és jelölje meg a következő év feladatait.

- Köztudomású - kezdte nyilatkozatát a miniszter - hogy az ellenforradalom után az építőipar az elsők között állott talpra és már decemberben nagy arányú látott a károk helyreállításához. Rövid idő alatt olvégeztük az állagmegóvást, amellyel további károkat előztünk meg és helyreállítottuk, használható állapotba helyeztük a kevésbé sérült lakásokat. Alig egy éve ennek és ma már csak kevés jelle van az épületkároknak. Az 1957. évi program későn alakult ki és ez megnehezítette az építővállalatok dolgát. /folyt.köv./

B 13. kiadás

1957. december 24. *11* óra *10* perc

/Csaknem ...*1*.folyt./

Ennek ellenére az EM építőipar a harmadik negyedévben már elérte az 1956. évi harmadik negyedévi termelékenységét, noha a termelés jelentős részét a rendkívüli munkaigényes karbantartások, helyreállítások vették igénybe. Mind a második, mind pedig a harmadik negyedévben a tervelőirásoknál lényegesen kedvezőbb eredményt értünk el és a harmadik negyedévet már ártanogatás nélkül is nyereséggel zártuk.

- A népgazdaság szempontjából ezt tartom az építőipar legjelentősebb eredményének, az építőanyagiparnak az az ugyancsak dicsőreates fejlődésével együtt, hogy a második-harmadik negyedévi főidőszakban minden előző időszakot meghaladó termelési és termelékenységi szintet ért el. A második évnegyedben például az anyagipar 9.4 millió forint értékkel termelt többet az 1956. évi második negyedévinél. Csak említené, hogy a nagyobb termelést 2.487-tel kisebb munkáslétszámmal érte el. A második negyedévben hát, a harmadikban 4.5 százalékkal magasabb volt az egy munkásra eső termelés, mint az előző évben. Töredékünk szerint hasonló eredményt egyetlen iparág sem mutathat fel.

- Igen előnyösen járult az eredmények előéréséhez a forradalmi munkás-paraszt kormány utasítására végrehajtott építőipari és építőanyagipari bérrendezés. Ez az építőiparban jelentős mértékben kiküszöbölte a bér aránytalanságokat. Ebben a tekintetben azonban még 1958-ban is körültekintő intézkedések szükségesek. Az anyagiparban a kezdeti huza-vona után helyesen végrehajtott rendezés, amelynek fő forrásaként már februárban bevezettük a teljesítménybért, a dolgozók munkakövét kedvező befolyásolta.

- Ami ezeknek az eredményeknek a lakosság részére jelentkező hasznát illeti, a számok ismertek, nem akarom azokat most hosszasan ismételni. Röviden csak annyit: az 1957-ben átadott és átadás alatt álló lakások száma több mint kétszerese az 1954-ben, vagy az 1955-ben átadottaknak. /

Ki kell itt említeni a 10.000 bányász lakást, amelynek jelentőségét nem lehet elégszer hangsúlyozni. Amikor a forradalmi munkás-paraszt kormány meghirdette ezt a példátlanul nagyszabású programot, sokan hitetlenkedve fogadták. Valóban, a program végrehajtását nagyon nehezítette, hogy a telepítési helyek és egyéb fontos kérdések késői tisztázása miatt a feladatok zöme az utolsó évnegyedre torlódt össze. Ennek következtében a szakipari munkáslétszám és egyes kollékek, mint a padlóburkoló anyagok, a kályhák, a vízvezetési berendezési tárgyak nem bizonyultak elegendőnek. /folyt.köv./

Előreláthatólag 40.000-42.000-rel szaporodik az ország lakásállománya ebben az évben, az állami erőből, az állami támogatással és a magánérből épült lakásokkal együtt.

B 14. kiadás

1957. december 24.

11 óra 15 perc

/Csakmen. 2. folyt.

Ezért a befejező munkákat nem lehetett mindenütt elkészíteni. Azadnak helyek, ahol a külső vevőket, a másodszori szállítást 1958 elején fejezték be. Ez azonban a lakhatóságot nem gátolja. Nyugodt lelkiismerettel mondhatjuk tehát, hogy a hat. társ. programot sikerrel végrehajtottuk.

Az 1958 évi építési program volumene körülbelül 15 százalékkal nagyobb az 1957 évi teljesítményénél. A program egyes részletei azonban még tisztázatlanok. Ez elég sajnálatos, mert nehezíti az építőipari vállalatok felkészülését és tervszerű munkáját. Az mindenestre bizonyos, hogy a lakásépítkezés 1958-tól kezdve az állami lakásépítésről fokozatosan eltolódik a magánépítkezések irányába. Ennek előmozdítására az országos tervekben biztosítottuk a megfelelő építő anyag-mennyiséget a belkereskedelemnek. Az építőanyagipar legfontosabb feladata 1958-ban, hogy kapacitásának energiahiány miatti ideiglenes kihasználtságát megszüntesse. Az idejéhez képest 8-9 százalékkal akarjuk növelni a termelést. Háromszázezer tonna cementtel, 15 millió cseréppel, 35.000 tonna nézzsel kell többet termelnünk, mint 1957-ben. Az anyagipar egészét érintő jelentős gépesítést a szűk beruházási keretek miatt sajnos nem irányozhattuk elő. Egyes köb nyákon mégis folytatjuk a gépesítést, az üvegiparban is további termékek-nél térünk át kézi kidolgozástól automatizálásra.

A korszerű gyors és olcsó építkezéshez szükséges könnyűbeton elemek nagyüzemi gyártására 1958-ban még nem térhetünk rá, de a betonlevegőgyártó ipar termelése 1957-hez viszonyítva mégis több mint tíz százalékkal emelkedik. Versenyképességi célból növeljük az előfeszített szerkezetek arányát és kísérletezünk megfelelő előfeszített fűdéspanel-szerkezetek kialakítására.

Mindent egybevetve úgy gondolok, hogy az építőipar és az építőanyagipar 1958-ban is meg tud majd felelni feladatainak. Ezenkívül mindent elkövetünk, hogy szervezési és tervezési vonalon elkezdjük a nekigyűrűzést a későbbi idők nagy lakásépítési távlati terveinek megvalósításához - fejezte be nyilatkozatát T. P. ut. min. R. J. sz. építésügyi miniszter. /MTI/

B 15. kiadás

1957. december 24. 11 óra 20 perc

Mit gyárt jövőre a könnyűipar - Nagy Józsefné könnyűipari miniszter nyilatkozata

1957. december 24.

A könnyűipar ezévi munkájáról, és a jövő év feladatairól kért tájékoztatást az MTI munkatársa. Nagy Józsefné könnyűipari minisztertől. A kérdésekre a miniszter a következő nyilatkozatot adta:

- 1957-ben az eddigieknél sokkal nagyobb és nehezebb feladatok vártak a közszükségleti cikkeket előállító iparágakra. Fel kellett töltenünk az üzletek kiürült raktárait és ki kellett elégítenünk a lakosság megnövekedett igényeit. A könnyűipar dolgozói helytálltak és megoldották feladatukat, amit az is bizonyít, hogy ezévi termelési tervünket előreláthatólag 107,9 százalékkal teljesítettük. Ezért ezúton is köszönetet mondok a könnyűipar valamennyi dolgozójának.

- A könnyűipar exportkiszállítási tervét is várhatóan 8,5 százalékkal tud fogja teljesíteni. Ebben az évben azonban még így is csak körülbelül felét exportáljuk a tervnek.

- Gárdaink gazdaságosabban dolgoznak. A megállapítottnál 2,5 százalékkal jobb költségszintet érnek el és ezzel körülbelül 400 millió forinttal, mintegy 4,5 százalékkal túlteljesítik a múlt évi alaprentabilitást. Ez a könnyűiparban általában 15-14 napi munkabárnek megfelelő nyereségrészesedés kifizetését teszi majd lehetővé a dolgozók számára.

- Ebben az évben új gazdasági vezetési módszerrel kísérleteztünk, amelynek lényege: nagyobb önállóságot, nagyobb érdekeltséget biztosítani a vállalati dolgozóknak az üzemek gazdaságosabb vezetésében. Jö tapasztalataink alapján ezt a módszert 1958-ban is lényegében változatlanul kívánjuk alkalmazni.

- 1958 évi jóváhagyott tervvel a könnyűipar még nem rendelkezik, s így jelenleg a társtárcaival, illetve az Országos Tervezési Hivattal folytatott tárgyalásaink és a mi tervjavaslataink alapján tudunk tájékoztatást adni arról, hogy jövőre mennyi és milyen árukat juttatunk a belkereskedelemnek. A Könnyűipari Minisztérium a belkereskedelem részére mintegy 300 millió forinttal magasabb árualapot biztosít, mint amennyit a keretszámok előirányoztak, de egyes cikkekben még így sem tudjuk az összes export és belföldi igényeket kielégíteni.

- A keresletnek megfelelően számos cikk előállítását fokozzuk. Selyemszövetből 500.000 négyzetméterrel, kötöttáruból 400 tonnával, 170 millió forint értékű konfekciósipari termékkel, 600.000 pár bőrcipővel többet szállítunk a belkereskedelemnek, mint 1957-ben. Megháromszorozódik a színtatikus fonalból készült kötött áru előállítása. /folyt.köv./

B 16. kiadás 1957. december 24. 11 óra 25 perc

/Mit gyárt jövőre....folyt.

Gáraink számos új gyártmány kikísérletezését, illetve előállítását tervezik 1958-ra. A pamutipar megkezdte a Cambridge nevű tarkánszőtt könnyű ingflanel, a Salvatore elnevezésű ugyan-csak tarkánszőtt könnyű sportinganyag, a Jacqueline nevű gyűrhetetlenített női divatszövet gyártását. Bemutatták a kereskedelemnek 40 féle új műszál-divatszövetmintát, s ezekből szokot a kelmeiket szövik majd, amelyeket a belkereskedelem kiválaszt.

- A len-kenderipar jövőre már a legfinomabb fonalból isző lepedőket, damasztárakat, törölközőket, abroszokat, szalvétákat. Új gyártmányaink a fél-len esikos butor rayé-vászon, a fél-len filnyomott női ruhanyagok, szintetikus szálakkal kevert butorszövetek és a filnyomott konderszőnyegek. A gyapjuipar a jelenleginél sokkal változatosabb mintázatú szövetek gyártását tervezi. A selyemipar újdonságai: a ballon-rayé anyag, a tisztaselyem creppmuszlin, a tisztaselyem különleges nehéz ruhaanyag, a fémszál-szővéses taft, a fémszál-beszövővéses Jacquard-selyem, és a tisztaselyem bársonyutánc t. A kőszövőipar elkezdte a gyermekeknek való nylon alsóruházati cikkek, a kártoltgyapju plüss-puloverek, műszőrnék, szintetikus anyaggal plattírozott gyermektréningruhák és még sok egyéb készítését. A butoripar ez év második felében kezdte el a régi típusbutorok helyett a Harmonia nevű sorozat gyártását, amelyet az idei 13.000-ról jövőre 55.000 darabra emelnek.

- Az itt példaként elmondottakból is kitűnik, hogy a könnyűipar dolgozó, akik maguk is vásárlói saját gyártmányainknak, minden igyekezetükkel a lakosság megelégedésére akarnak dolgozni az új évben is. /MTI/

B 17. kiadás 1957. december 24. 11 óra 40 perc

A Szovjetunió segítségével megkezdjük iparunk szerkezetének átalakítását - Apró Antal nyilatkozata a moszkvai gazdasági tárgyalásokról

1957. december 24.

Beszámoltak a lapok arról, hogy december 18.-án Moszkvában aláírták a Magyar Népköztársaság népgazdaságának fejlesztéséhez nyújtott szovjet gazdasági és műszaki segítségről szóló egyezményt. Apró Antal, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökhelyettese, a moszkvai tárgyalásokon résztvett magyar kormányküldöttség vezetője a következőket válaszolta a Magyar Távírási Iroda munkatársának az egyezményrel kapcsolatos kérdéseire:

- Miben látja Apró elvtárs az egyezmény jelentőségét?

- A tárgyalások egyik fő kérdése a Magyar Népköztársaság beruházási hitelkérélményének megbeszélése volt. Ezt a kérelmet a Szovjet Szocialista Kéztársaságok Szövetségének kormánya és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány 1957. március 27.-én leadott nyilatkozata alapján terjesztettük elő. A tárgyalások mindvégig baráti légkörben folytak és a szovjet elvtársak legmesszebbmenő segítőkészségét tükrözték.

- Pártunk és kormányunk a gazdaságpolitikában arra törekszik, hogy a magyar ipar szerkezetét megváltoztassa. Elsősorban olyan iparágakat akarunk fejleszteni, - például a híradástechnikát és a műszeripart - amelyek ugynevezett munkagényes termékeket állítanak elő és a gyártmányokhoz viszonylag kevés anyagot használnak fel. Olyan iparágakat, amelyeknek produktumai világszerte elismert és keresett cikkek és gyártásukban a magyar iparnak megbeszélendő hagyományai, a magyar mérnököknek és munkásoknak értékes tapasztalataik vannak. Ugyanakkor fontos kötelességünknek tartjuk, hogy a rendelkezésre álló lehetőségeken belül a legnagyobb gondot fordítsuk a műszaki színvonal emelésére, a korszerű technika és technológia szélesebb körű alkalmazására.

- Az egyezmény alapján Magyarország számára biztosított szovjet technikai-gazdasági támogatás nagyon hatásosan elősegíti ezeknek a céloknak elérését, s ebben van a megállapodás elsőrendűen fontos jelentősége. Megkezdhetjük iparunk szerkezeti átalakítását, olyan fejlesztéseket hajthatunk végre, amelyekre saját erőnkől vagy egyáltalán nem, vagy hosszú időnk múlva is csak lassu ütemben lettünk volna képesek.

/Folyt.köv./

B 18. kiadás

1957. december 24. 11 óra 45 perc

/A Szovjetunió ....1. folyt./

- Mekkora összegű hitelt kapunk és hogyan használjuk fel?

- A Szovjetunió kormánya 300 millió rubelig terjedő beruházási hitelt nyújt Magyarországnak évi 2 százalékos kamattal. Ennek az összegnek a keretében 1958 és 1965 között a Szovjetunió kérelmünknek megfelelő különböző berendezéseket szállít. A törlesztés a hitel igénybevételét követő évtől kezdődően, tíz év alatt, egyenlő részletekben történik.

- Szándékunk az, hogy a szovjet technikai-gazdasági segítséget, a rendelkezésünkre bocsátandó anyagi eszközöket és erőforrásokat szigorúan koncentráltan, nagyobb szabású feladatok megoldására használjuk fel. Így például a híradástechnikában, a műszeriparban, az erőáramu iparban, a Diesel-gyártásban néhány üzemre összpontosítjuk a fejlesztést: felújítjuk a régi gépparkot, egyes üzemekben rekonstrukciót hajtunk végre. Ezeken kívül néhány olyan beruházási objektumot is építünk, illetve befejezünk, amelyeknek üzembehelyezése - az előbb említett fejlesztésekkel együtt - lehetővé teszi exportunk növelését, vagy importunk csökkentését.

- Mondana-e néhány példát arról elvtárs a beruházási hitel tervezett felhasználására?

- Ismeretes, hogy népgazdaságunk leggazdaságosabb exporttermékei közé tartoznak a műszerek. A Szovjetunió segítségével elsősorban elektronikus, anyagvizsgáló és optikai műszerek gyártását tudjuk növelni. A műszeripar fejlesztését indokolja a belföldi és a külföldi igények fokozódása, ezenkívül megköveteli a Diesel-gyártás és a híradástechnikai iparág fejlesztése is.

- Ha lépést akarnak tartani a technika rohamos előrehaladásával, a híradástechnikai iparban be kell vezetnünk a mikro-hullámú berendezések gyártását, új rendszerű telefonközpontokat, továbbá úgynevezett félvezetőket kell gyártanunk, növelnünk kell a vácuum-technikai cikkek /rádiócső, izzólámpa/, valamint a televíziós készülékek termelését és javítanunk kell minőségüket. Ezeknek a céloknak eléréséhez is igen jelentős segítséget kapunk a Szovjetuniótól.

- A Székesfehérvári Alumínium Hengermű présüzemének megépítéséhez biztosított támogatás lehetővé teszi, hogy az eddig tömbökben exportált alumíniumot félkész-, illetve készáruvá dolgozzuk fel és az ötvöztött alumíniumot belföldön, illetve az exportban széleskörben és gazdaságosan használjuk fel. /f.k./

B 19. kiadás

1957. december 24. 11 óra 45 perc

/A Szovjetunió...2. folyt./

- A jelenleginek többszörösére növelhetjük a Diesel-motorok, vontató mozdonyok és motorvonatok gyártását. Nagymértékű exportra ad ez a mód, valutát biztosít népgazdaságunknak, ezenkívül az itthon munkába állítandó új Diesel-motorokkal és mozdonyokkal számottevő mennyiségű energiát takaríthatunk meg. A Diesel-gyártás fejlesztésével összefüggő követelmény az erőáramu iparág termelésének emelése. Szakkörökben egyébként ismeretes, hogy ennek az iparágak viszonylagos elmaradása eddig is igen sok megoldhatatlan problémát okozott. Az iparág néhány kijelölt üzemre gépeket és berendezéseket kap a Szovjetuniótól, ez lehetővé teszi az energiatermelés javítását és az ipar más területein jelentkező sürgető szükségletek nagyobb mérvű kielégítését.

- Nagy megterhelést jelent Magyarország számára, hogy a gördülő-csapágyak nagy részét kapitalista országokból kell beszerezni. A gördülő-csapágy gyártásához kapott szovjet segítség birtokában a jelenlegi termelést körülbelül háromszorosára növelhetjük.

- Az is közismert dolog, hogy hengerelt árukból igen nagy mértékben importra szorulunk, ez pedig akadályozza gépiparunk gazdaságos termelését. Példaként megemlítem, hogy az egyre jobban keresett mosógépek gyártásához is külföldön vásároljuk a lemezt. A most kötött egyezmény alapján a Szovjetunió messzemenő támogatást nyújt a Dunai Vasúti meleg- és hideghengerművének tervezéséhez és felszereléséhez, ezeknek gépi berendezését a Szovjetunió szállítja. A hengerművek üzembehelyezése lehetőséget nyújt majd a Magyarországon termelt acélrészecskéknek hengerelt áruvá történő feldolgozására. Jelentős behozatalt tesz ez feleslegessé, ugyanakkor módot nyújt például a mosógépek és igen sok más - lemezt igénylő - közszükségleti cikk gyártásának növelésére.

- A további részletes felsorolás helyett csak megemlítem még a következőket: segítséget kapunk a többi között olajbányászattunk, építőanyagiparunk, textil- és papir-, kohászati-, valamint vegyiparunk korszerűsítéséhez; a Szovjetunió szállítja a kazincbarcikai Nitrogénművek üzembehelyezéséhez szükséges kompresszorokat is.

/folyt.köv./

B 20. kiadás

1957. december 24.

11 óra 45 perc

/A Szovjetunió...3.folyt.

- Milyen más megállapodásokat tartalmaz még az egyezmény?

- A tárgyalások és az egyezmény alapján tovább szélesítjük a szovjet és a magyar ipar között a kooperációt és a műszaki-tudományos együttműködést az erős- és a gyengeáramu berendezések, műszerek és Diesel-motorek gyártása területén. Ez a műszaki-tudományos együttműködés az eddiginél magasabb szintre emelkedik azzal, hogy szovjet és magyar üzemek, kutató és tervező intézetek közvetlen kapcsolatba lépnek egymással, kicserélik tapasztalataikat, műszaki dokumentációikat. A Szovjetunió a megállapodásban vállalta, hogy rendelkezésünkre bocsátja a szovjet szakemberek által az ipari termelés több területén legújabbban végzett sikeres kutatások értékes eredményeit.

- Az elmondottakból kitűnik, milyen sokoldalú segítséget nyújt a Szovjetunió néprzdaságunk további fejlődéséhez, gazdasági problémáink megoldásához. Ugy gondolom, a kormány számíthat a magyar mérnökök és munkások kiváló szaktudására, öntudatos helytállására és közös erővel mindent megteszünk, hogy a rendelkezésünkre bocsátott anyagi eszközöket népünk javára, a legjobban használjuk fel - fejezte be nyilatkozatát a prófántal. /MTI/

B 21. kiadás

1957. december 24.

11 óra 15 perc

1958-ban százezer hektoliterrel több sör készül

1957. december 24.

A söripar az elmúlt esztendőben számos új létesítménnyel gyarapodott: megkezdte munkáját a Nagykanizsai Sörgyár, amely évente 300.000 hektoliter italt főz, s ezenkívül többtízezer hektoliter befogadóképességű ászokpincével és érlelő térrel bővült a kőbányai, a pécsi és a soproni gyár.

Az idén azonban - különösen nyáron - ezekkel a beruházásokkal sem tudták már megfelelő mértékben kielégíteni az igényeket. A gyárak 1958-ban 100.000 hektoliterrel több sört főznek, amelynek jelentős része nyáron kerül az üzletekbe. Ennek a mennyiségnek a zömét a Kőbányai Sörgyár készíti, de jelentősen növeli termelését a nagykanizsai gyár is. A két gyárban újabb ászokterek és erjesztőpincék létesülnek.

Az illetékesek elmondották még, hogy a jövő évben növelik a komló vetésterületét is. /MTI/

Óra a tehergépkocsik üzemidejének ellenőrzéséhez

1957. december 24.

A Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium megrendelésére az Országúti új típusú érdekes órát szerkesztett, amelynek most készült el a mintapéldánya. A gépkocsik mozgását ellenőrző óra nem csak az időt mutatja, hanem rögzíti azt is, hogy a gépkocsi a nap 24 órájából mennyit volt üzemben, s mennyi időt állt. Az új szerkezet lehetőséget nyújt a gépkocsik ellenőrzéséhez, a "fekete fuvarok" megakadályozásához.

Az elkészült öt új típusú órát jelenleg a TEFU vállalatnál próbálják ki, s jövőre megkezdik a gyártását. /MTI/

Négy százéves Eger postaszolgálat

1957. december 24.

Egerben 400 évvel ezelőtt kezdte működését az első postaállomás, amelyről akkor indult az első járat az ország akkori fővárosába, Pozsonyba. Ezt a szolgálatot Eger városa a törökök elleni védekezés megerősítése céljából hozta létre. Az évfordulóra emléktábla készül, amelyet a jövő év elején lepleznek le Eger 1-es számú postahivatalában. /MTI/



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás 1957. december 24. 12 óra 15 perc

Új disztávirat űrlapot hoz forgalomba a Posta

1957. december 24.

A névnap és születésnap, s az egyéb családi események alkalmából sokan küldik jókívánságukat disztáviraton. A többrajta távirat közül a legkeresettebb munkácsy "Virágcsendélet"-e, amelyből évenként több mint félmillió fogy el.

A posta most újabb "virágos" disztáviratot készített Bogdány Jakab festőművész egyik XVIII. századbeli virágcsendéletéből.

Az új disztávirat űrlapokból 200.000-et hoznak forgalomba a jövő év elején. /MTI/

Javul a fehérnemű-ellátás a jövő év elejére

1957. december 24.

1958 első negyedében jelentősen javul a fehérnemű-ellátás. Férfiingből 30 százalékkal, egyéb férfi fehérneműkből 70 százalékkal, női fehérneműkből 30 százalékkal, gyermek fehérneműkből pedig 100 százalékkal lesz több, mint 1957 első negyedében volt. Ebben az esztendőben sokszor hiányzott az üzletekből a különféle ágyneművászon. Jövőre ebből is mintegy 70 százalékkal több lesz, úgyhogy a várható keresletet teljesen ki tudják majd elégíteni. Paplamból 60 százalékkal kerül több az üzletekbe, mint amennyi ebben az évben volt. /MTI/

Fejtik a borokat a baranyai pincékben

1957. december 24.

Nyolcvanmillió szőlőtöke pihen betakarva a baranyai dombokon. Annál szorgosabb munka folyik a pincékben: most van az idei borok első fejtésének az ideje. A megye három nagy borvidékén - a Mecsekben, a Villányi dombokon és Mohács környékén - mintegy 15 millió liter bort fejtenek le. A munka nagy részét elvégezték már, úgyhogy az ünnepekre tiszta, józamu borok kerülnek ki a pincékből. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás 1957. december 24. 12 óra 15 perc

Fejtik a borokat...folyt./

A fejtéssel egyidejűleg megkezdődtek a hagyományos borkostolók a baranyai szőlővidék ötezer pincéjében. Összejönnek egy-egy helyen a környékbeli szőlősgazdák és minden bort megízlelnék. A kedvderítő kostolók tapasztalatai azt mutatják, hogy az idén különösen a fehér burgundi, az olaszrizling és a kadarka borok sikerültek jól. Szesztartalmuk általában tizenkét fok körül van, de néhány helyen - így például a pécsi kísérleti telepen és a villányi szőlősgazdaságban - egyes boroknál a 16-17 fokot is eléri. /MTI/

Karácsony hétében több ezer hizottsertés cserélt gazdát Bács megyében

1957. december 24.

Bács-Kiskun megye termelői az idén több mint százezer sertést hizlaltak eladásra, amelyekből decemberben került a legtöbb piacra. Az állatforgalmi vállalat csak karácsony hétében több mint háromszert vett át a termelőktől.

Hizottsertésből az ünnepek után is gazdagnak ígérkezik a kínálat. A megye termelőszövetkezetei, egyéni gazdái több mint hatvanezer sertésre kötötték szerződést az állatforgalmi vállalattal. A megállapodás szerint valamennyit még az ujesztendő első hónapjaiban átadják a kereskedelmelek. /MTI/

Nyolcszáz zalai parasztes léd tölti új házban, új lakásban a karácsonyt

1957. december 24.

Az évi mezőgazdasági munkák mellett minden faluban több zalai dolgozó paraszt és termelőszövetkezeti tag szorgoskodott, hogy a töltes új családi házban tölthesse. Háromszázötven OTP kölcsönrel, a többi azonban teljesen saját erőből kezdett a házépítéshez. A termelőszövetkezeti tagság növekvő jólétét és gazdasági erejét bizonyítja, hogy Buzserédén, a Szabad Nő Termelőszövetkezetben hét család épített házat és a karácsony előtti napokban be is költözött.

A felszabadulás előtt, különösen a megye göcseji részén, sok család dűldező viskóban lakott, s a karácsonyi szelek befújtak a hiányos tetőn, ajtón, ablakon. Akik pedig a nagyirtokok családházai-ban laktak, egyetlen szobában /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1957. december 24.

12 óra 20 perc

/Nyolcszáz zseli .....folyt./

huzódtak meg, s a legtöbb családnál a karácsonyt csak egyetlen üres kenyőg jelképezte. A felszabadulás után tizenkét évvel más a helyzet. Az családoso, lyukas tetjű házak eltűntek, helyükbe takaros házak, szép lakások épültek. A megye községeiben a termelőszövetkezeti tagok és a dolgozó parasztok több mint nyolcszázán építettek családi házat ebben az évben. Karácsonykor kettős ünnepet ülhetnek: nemcsak új ház áll az udvaron, hanem a karácsonyfák sem üresek: minden házból bőségesen jutott a fenyőfa alá ajándék is. /MTI/

Hat vagon fonodai gépalkatrész érkezett Svédországból Sztálinvárosba.

1957. december 24.

Karácsony előtt Svédországból megérkezett Sztálinvárosba a fésűs fonoda gépeinek egy része. A tervek szerint a sztálinvárosi fésűs fonoda körülbelül 500 munkáskezet foglalkoztat majd. /MTI/

Szombaton és vasárnap sorsolják a II., a III. és a IV. Békekölesint

1957. december 24.

Szombaton és vasárnap benyolítja le az Országos Takarékpénztár az idén még esedékes békekölesönhuzásokat. December 28.-án, szombaton délután 15 órai kezdettel a fővárosi tanács kulturális tornában a II. Békekölesönhuzására kerül sor. December 29.-én vasárnap délelőtt 10-12 óra között ugyanott rendezik a III. és IV. Békekölesönhuzását.

A két napos huzáson körülbelül 300.000 kötvényre 80 millió forintot sorsolnak ki. /MTI/

Elkészült a huszonötzredik zseke a Sztálinvárosi Ruhagyárban

1957. december 24.

A sztálinvárosi kikötő épületében működő ruhagyárban naponta többszáz zseket és nadrágot készítenek. Kedden jubiláltak a gyár dolgozói: elkészült a huszonötzredik zseke. Nadrágból már több mint hatvan ezret készítették. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25 kiadás

1957 december 24

12 óra 30 perc

Végezték a termelőszövetkezeti zárószámadások Szabolcs-Szatmár megyében

1957 december 24

Szabolcs-Szatmár megyében is befejeződtek a termelőszövetkezeti zárószámadások. Az évvégi mérlegek szerint a szövetkezeti parasztság mintegy harminc százalékkal végzett jobb munkát a tavalyinál s ennek nyomán a termelékenység is jelentősen emelkedett. Mintegy száz Szabolcs megyei szövetkezetben kenyérgabonából 16-18 mázsa átlagot, burgonyából száz mázsa holdankénti termést értek el. A cukorrépa, a gyümölcs és a zöldségtermés is jobb volt a tavalyinál.

Jelentősen emelkedett a tagok részvevése is. A megye 245 termelőszövetkezte átlagosan negyven forintot adott tagjainak egy-egy munkaegetésre. Több termelőszövetkezetben, mint például a nyíregyházi Dózsában 107, a besztercei Uj Barázdában 102, a demecseri Ezstkalászbán 101 és a szabolcsveresmarti Kosuthban több mint száz forintot kaptak a tagok munkaegetésenként. /MTI/

- o -

A jövő évi termelés előkészítésén dolgozik az Orion Rádiógyár

1957 december 24

Az Orion Rádiógyár dolgozói december 24-én délben befejezték 1957 évi termelési tervüket. Ezzel maradéktalanul teljesítették mind a belföldi, mind az exportkötelezettségeiket.

Az üzem kollektívája az év hátralevő napjait már az 1958 évi termelés előkészítésére használja fel. Jövőre ugyanis még fokozottabban térnek át a televíziós vevőkészülékek gyártására. 1958-ban televíziós vevőkészülékekből belföldre és exportra az idei termelés nyolcszorosát gyártják. Ez a nagyarányú fejlesztés az üzemből bizonyos átszervezést igényel, amelyeket a dolgozók a január 2-i munkakezdetre akarnak elvégezni. /MTI/

- o -



MTI BELDÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1957. december 24.

12 óra 35 perc

A Csehszlovák Kommunista Párt és a csehszlovák kormány válasza távirata

1957. december 24.

Kedves elvtársak, kedves barátaink!

Nagyon meghatott bennünket az Önök távirata, amelyben a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, a Magyar Népköztársaság földművelési munkás-paraszt-kormányja, valamint az egész magyar nép nevében őszinte és elvtársi részvétüket fejezték ki a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága politikai irodája tagjának és a Csehszlovák Köztársaság elnökének, Antonin Zápotocky elvtársnak halálával kapcsolatban. Antonin Zápotocky /személyében a csehszlovák nép hű fiát, a párt áldozatkész harcosát veszítette el, aki egész életét a dolgozók szebb jövőjéért, a szocializmus hazánkban való győzelméért áldozta. Biztosítjuk Önöket, hogy a felelhetetlen Antonin Zápotocky elvtárs szellemében minden erőnket latba vetjük a két ország népei közötti baráti együttműködés állandó fejlesztéséért és erősítéséért és a Szovjetunió vezetett szocialista tábor országainak megbonthatatlan szövetségének megszilárdításáért.

//elvtárs

A Csehszlovák Kommunista Párt  
Központi Bizottsága,  
A Csehszlovák Köztársaság-kormányja. /MTI/

11.20

MTI BELDÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1957. december 24.

13 óra 00 perc

J.V. Andropov kitüntetése

1957. december 24.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a külügyminiszter előterjesztésére Jurij Vlagyimirovics Andropovnak, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége volt magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetének a magyar-szovjet barátság és a két ország kapcsolatainak elmélyítése terén kifejtett eredményes tevékenysége elismerésül a Magyar Népköztársaság Zászlórendje I. fokozatát adományozta.

A kitüntetést J.V. Andropov nagykövetnek Boldoczki János, a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövete ünnepélyes külsőségek között átnyújtotta.

Ez alkalomból Horváth Imre, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere az alábbi levelet intézte J.V. Andropovhoz:

"Kedves Andropov Elvtárs! Engedje meg, hogy őszinte jókívánásaimat fejezzem ki Önnek abból az alkalomból, hogy Ön a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a magyar-szovjet kapcsolatok terén végzett eredményes munkájáért a Magyar Népköztársaság Zászlórendje I. fokozatával kitüntette.

Magyarországi működése során úgy ismertük meg Önt, mint népünk igaz barátját, aki szíven viseli a magyar nép sorát és a magyar-szovjet barátság ügyét. Mindig szívesen és örömmel emlékezünk Önre és az Önnel való együttműködésünkre. Megragadom az alkalmat, hogy őszinte köszönetemet fejezzem ki eredményes munkájáért és erőfeszítéseiről, amelyeket nagy országunk képviselőjeként a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság gyümölcsöző együttműködése, népeink barátságának elmélyítése érdekében kifejtett.

Mind a magam, mind munkatársaim és a Külügyminisztérium összes dolgozóinak nevében őszinte üdvözléteimet és jókívánataimat fejezem ki és munkájához jó egészséget, további sikereket kívánok.

Budapest, 1957. december 24.

Horváth Imre  
a Magyar Népköztársaság külügy-  
minisztere, /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1957 december 24

13 óra 15 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti december 24-én,  
kedden délben:

Kisebb havazás

A La Manche csatorna felett elhelyezkedő ciklon  
enyhe, párus levegővel árasztja el szárazföldünk nyugati  
és középső területeit, de az Alpok és Kárpátok környékén,  
valamint a Cseh-medence felett még csak a magasban jelentkezik  
az enyhülés a talajon fekvő hideg légréteg miatt. Ezeken a  
területeken még mindenütt fagyott.

Hazánkban hétfőn felhős, párus idő volt, egy-két  
helyen hószállingózást észleltek. A nappali hőmérséklet or-  
szágszerte csak minusz 1- minusz 5 fokig emelkedett.  
Ma hajnalban általában minusz 4 - minusz 8 fokig hűlt le a  
levegő.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke  
minusz 4,0 fok volt, 3,2 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi  
átlag.

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet minusz  
4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 709 mm, alig  
változik.

Várható időjárás szerdán estig: felhős, párus,  
idő, ma néhány, holnap több helyen havazás, havas eső, ónos  
eső. Gyenge déli-délnyugati szél. A hideg kissé enyhül.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjszaka  
minusz 3- minusz 6, a legmagasabb nappali hőmérséklet  
szerdán minusz 2- plusz 1 fok között.

A Duna vízállása kedden reggel Budapestnél:  
198 cm./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1957 december 24

14 óra 15 perc

Szovjet vendégek a győri Richards gyárban

1957 december 24

A Magyarországon tartózkodó szovjet küldöttség  
két tagja Maria Ivanova Maslova, az egyik leningrádi gyap-  
jüszövő kombinát Szövődvezetője és a A. Kolod, a moszkvai  
terület egyik fésűsfonodájának műszaki igazgatója hétfőn dél-  
után látogatást tett a győri Richards finomposztó gyárban.  
Mintegy nyolc órát tartózkodtak az üzemben. Elismeréssel szól-  
tak a rendről, a tisztaságról, és a termelt cikkek minősé-  
géről.

A vendégek este a gyár dísztermében találkoztak  
a dolgozókkal./MTI/

---

A magyar külügyminisztérium részvéttévirata az iráni föld-  
rengés alkalmából

1957 december 24

Önagyméltósága  
Göli

dr. Ali Ardalan urnak

az iráni császárság külügyminiszterének

T e h e r á n

Mély sajnálattal értesültem az ország népét sújtó  
pusztító földrengésről. Kérem Nagyméltóságodat, fogadja  
együttérzésem és őszinte részvétel kifejezését.

Horváth Imre  
a Magyar Népköztársaság  
külügyminisztere./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás 1957 december 24 14 óra 15 perc

Szombaton temetik Ferenczy Noémi festőművészt

1957 december 24.

képzőművészek MSZMP

A képzőművészek és iparművészek pártszervezete, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége és a Magyar Népköz-társaság Képzőművészeti Alapja, mély fájdalommal tudatja, hogy Ferenczy Noémi festőművész, Kossuth-díjas érdemes művész, 1957 december 20-án életének 67. évében hosszabb szenvedés után elhunyt.

Felejtethetetlen halottunk életének utolsó percé-ig művészi hivatásának élt és szolgálta alkotásaival a magyar kulturát. A képzőművészek és iparművészek pártszervezete, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége és a Magyar Népköz-társaság Képzőművészeti Alapja saját halottjának tekinti.

Temetése december 28-án, szombaton délután 2 órakor lesz a Kerepesi temetőben a fővárosi tanács által adományszerezett diszszirhelyen. Emlékét kegyelettel megőrizzük. (MTI/

13.50

13.57

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás 1957 december 24 14 óra 10 perc

Az MTI Foto 1957 december 24-26-i képanyaga

1957 december 24

Épül a zobák-gesztenyési szobánya

Új helyiforgalmi kocsi bemutatója a Keleti pályaudvaron

Készül a brüsszeli világkiállításra az F-5-ös fejtő-rakodó a Vörös Csillag Traktorgyárban

A Prágai tavasz 1958 keretében rendezendő orgonahangverseny-re készülnek művészeink

Üttörők karácsonyfa-ünnepsége a Parlamentben

A békéscsabai matuzsálemnél századik karácsonyán

Megkezdődött az iskolai szünet

A festő és a sárkány / zsánerképek/

Téli badacsonyi táj

Budapest-Sz. a nemzetközi jégkorong-mérkőzés

ETC. VTSK férfi kosárlabdamerkőzés

MTK - VTSK női kosárlabdamerkőzés

x x x

Külföldi hírek:

Anglia: Cirkusz a fővárosban  
Az év legjobb sajtófotójának egyike...

NSZK: Az első jazz-iskola  
Téli sportok Bajorországban

Franciaország:  
Híres szülők gyermekei a cirkuszban

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1957. december 24.

11 óra 40 perc

/Az MTI Fto ....folyt/

Az algériai-tunéziai határ mentén elektromos árammal ellátott szöges-drótkerítést létesítettek

Lengyelország:

Hajvágás karácsony előtt.

Korea:

A Japán Szocialista Párt küldöttsége Koreában Zárszámadás a koreai termelőszövetkezetekben

Szovjetunió:

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának ülése

Svédország:

Dag Hammarskjöld Stockholmban./ MTI/

14.15

14.20

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1957. december 24.

11 óra 25 perc

Magyar államférfiak üdvözlő távirata ukrán államférfiakhoz

1957. december 24.

G.Sz. Korotcsenko, az Ukrán SZSZK Legfelső Tanácsa Elnöksége elnöke, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökhelyettesének

N.A. Kalcsenko, az Ukrán SZSZK Minisztertanácsának elnöke

A.I. Kiricsenko, Ukrajna Kommunista Partja Központi Bizottsága első titkárának

Az öntudatos magyar dolgozók is örömmel emlékeznek arra a napra, amelyiken - immár 40 esztendeje ennek - Harkov városában összeült az ukrainai szovjetek első kongresszusa, amely Ukrajnát népe akaratából szovjet köztársasággá, a szövetséges szocialista szovjet köztársaságok egyikévé nyilvánította és harcra hívta Ukrajna forradalmi erőit az ellenforradalmi központi Rada burzsoá-nacionalista bandái ellen.

Az ukrán dolgozó nép hatalmas utat tett meg a nevezetes nap óta. Hazája a modern, szocialista Ukrajna ma a Szovjetunió egyik élenjáró köztársasága, ipari és mezőgazdasági termelése, kulturális fejlettsége a legfejlettebb nyugateurópai államokéval vetekszik.

Az ukrán nép legjobb fiait is ott voltak azoknak a szovjet harcosoknak a sorában, akik a második világháború során a Hitler-fasiszta iga alatt nyugó és 1956 októberében az imperialisták által szított és támogatott ellenforradalmi felkelőkkel küzdő magyar népnek testvéri segítséget nyújtottak a szabadság elnyeréséhez és megvédéséhez.

Különös melegséggel őrzik szívükben az ukrán nép iránti szeretetet azok a magyar dolgozók, akik a polgárháború éveiben, a második világháború éveiben vagy 1956 viharos őszén fegyvertársaként együtt harcoltak ukrán testvéreikkel a szocializmus és a béke ügyéért.

/folyt.köv./



MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1957 december 24 15 óra 15 perc

/Magyar államférfiak...folyt/

Nemkülönbön azok a magyarok, akik békés viszonyok között élvezhették a nagyhirű ukrán vendégszeretetet és láthatták áldozatos munkájuk nagyszerű eredményeit.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, a forradalmi munkás-paraszt kormány, a Magyar Szocialista Munkáspártban tömörült kommunisták, a magyar dolgozó nép nevében forrón üdvözljük dicső, történelmi évfordulóján testvéri szomszédunkat, az Ukrán Szocialista Köztársaságot. Újabb sikereket kívánunk a szívünkhöz oly közel álló ukrán népnek, a kommunizmus építésében.

/Szovjet

Dobi István,  
a Népköztársaság Elnöki Tanácsának  
elnöke,  
Kádár János  
a magyar forradalmi munkás-paraszt  
kormány elnöke,  
a Magyar Szocialista Munkáspárt  
Központi Bizottságának első tit-  
kára./MTI/

15.02

15.12

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1957 december 24 15 óra 30 perc

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa

1957 december 24

dr. Gábor Ernőnek, a Zala megyei tanács vb. főorvosának 70. születésnapja alkalmából az egészségügy területén kifejtett kiváló szervező munkája elismeréseként a Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetéssel adományozta./MTI/

x x x

Az MTI Belpolitikai Szerkesztősége ezúton kíván a Szerkesztőségeknek kellemes ünnepeket!

Vége.



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1957. december 25. 7 óra -- perc

### Elkészítették zárószámításukat a Tolna megyei termelőszövetkezetek

1957. december 25.

Tolna megye 101 termelőszövetkezetében mindenütt elkészítették a zárószámításokat. A munkaegység részesedés megyei átlaga 42 forint. A zárószámítások adatai szerint minden termelőszövetkezet növelte a fel nem osztható szövetkezeti alapot. A tamási Vörös Szikra Termelőszövetkezetben 120.000 forinttal gyarapodott a már eddig is 2,759.000 forintos fel nem osztható szövetkezeti alap. A dombovári Vörös Sugár Tsz-ben 44.000, a faddi Győzelem Tsz-ben 48.000 forinttal lett nagyobb ez az alap.

A jól gazdálkodó termelőszövetkezetekben a legtöbb jövedelmet az állattenyésztés hozta. A tamási Vörös Szikra Termelőszövetkezetben például a növénytermelésből csak 230.000, ugyanakkor az állattenyésztésből több mint 1,246.000 forint volt a bevétel. Az állattenyésztés további fejlesztése érdekében a legtöbb termelőszövetkezetben jelentős mértékben nőtt a takarmányalap. A bátaszéki Buzakalász Termelőszövetkezet takarmánybázisának értéke például meghaladja a 900.000 forintot. /MTI/

--

### Másfélmillió forint értékű külföldi gépet kaptak az idén a Borsod - Heves megyei gazdaságok

állami /állami

1957. december 25.

A Borsod-Heves megyei állami gazdaságok ebben az esztendőben másfélmillió forint értékű külföldi mezőgazdasági gépet kaptak, többek között négy Sz.80-as léncfalpas traktort, továbbá hét Harz, hat Maulwurf és négy Zetor-szuper traktort, amelyek kivétel nélkül jól beváltak. A munkagépek közül különösen a hat Maleder szárbetakarítót kedvelték meg. A hevesi gyárakból DT 413-as traktorok, silókombájnok és egyéb korszerű gépek érkeztek a két megye állami gazdaságaiba. /MTI/

--

